

VersaGrasp™

Single-Use Grasping Forceps

Instructions For Use



VersaGrasp™

Retrieval Devices

AP30301B Rev B 9-2024

Pince de préhension à usage unique

Instructions d'utilisation

ONLY

Avertissement :

Avertissement : prenez les mêmes précautions que pour tout autre dispositif chirurgical afin d'éviter d'éventuelles perforations ou coupures au niveau des mains, des gants, etc. Lisez ce document dans son intégralité avant utilisation.

Description du dispositif :

La pince de préhension à usage unique VersaGrasp est composée d'une mâchoire d'actionnement pouvant être ouverte et fermée. Lorsqu'elle passe à travers un endoscope, la pince peut être actionnée pour saisir et/ou récupérer des éléments.

Informations sur l'utilisateur

L'instrument a été conçu pour être utilisé par un médecin correctement formé aux procédures endoscopiques.

Contenu

Chaque sachet contient ce qui suit :

Une pince de préhension à usage unique VersaGrasp

Utilisation prévue/indications d'utilisation :

Cet instrument a été conçu pour être utilisé avec un endoscope afin de récupérer des corps étrangers ou des tissus réséqués du système urinaire par voie transurétrale.

Spécification du bénéfice clinique :

La pince possède des bords lisses qui permettent de saisir plus efficacement les corps étrangers ou les tissus réséqués.

La pince est destinée à fermement réduire le glissement occlusal.

Contre-indications :

Septicémie, infection urinaire non traitée, anticoagulation ou troubles de la coagulation non corrigés.

Avertissement :

Dispositif à usage unique. Ne pas réutiliser, retraiter ou restériliser. La réutilisation, le retraitement ou la restérilisation peuvent compromettre l'intégrité structurelle du dispositif et/ou entraîner une défaillance du dispositif qui, à son tour, peut provoquer des blessures, des maladies ou la mort du patient.

Précautions :

Aucune connue.

Effets indésirables :

Perforation, douleur/inconfort, infection, dégradation des tissus, hématurie, hémorragie, lacération, œdème, inflammation, avulsion

Modalités d'approvisionnement :

Contenu fourni stérilisé par un procédé à l'oxyde d'éthylène (OE). N'utilisez pas le sachet s'il est ouvert ou endommagé. N'utilisez pas le dispositif si l'étiquetage est incomplet ou illisible.

Conservation :



Conservez la pince stérile à température ambiante. Ne l'exposez pas aux solvants, radiations, lumière UV ou toute autre substance pouvant compromettre la stérilité du dispositif.

Inspection :

- **AVERTISSEMENT :** inspectez l'emballage contenant la pince. Si toute détérioration est constatée, n'utilisez pas la pince, la stérilité pourrait être altérée.
- Ouvrez le sachet et sortez la pince. Inspectez visuellement la pince pour vérifier qu'aucune pièce ne soit pliée, desserrée ou cassée. Ouvrez et fermez les mâchoires plusieurs fois pour vous assurer que la pince fonctionne correctement.

Fonctionnement :

- Fermez les mâchoires de la pince avant de l'insérer dans le canal opérateur de l'endoscope. Effectuez des mouvements courts lors de l'insertion de la pince pour éviter qu'elle ne se plie.
- Si vous ressentez une résistance lorsque la section de flexion de l'endoscope est inclinée, relâchez légèrement l'angle de flexion jusqu'à ce que la pince passe en douceur. Ne forcez pas la pince dans un endoscope angulaire, car cela pourrait endommager l'endoscope.
ATTENTION : n'exercez pas une force excessive pour fermer les mâchoires, car cela pourrait endommager la pince.
- Pour extraire un objet, ouvrez les mâchoires avec précaution tout en visualisant la procédure à travers l'oscilloscope. Avancez la pince vers la cible. Ouvrez délicatement les mâchoires.
- Lorsque l'opération de préhension est terminée, fermez complètement les mâchoires et retirez lentement la pince du champ de vision en maintenant les mâchoires fermées.
- Si un objet reste dans les mâchoires et que ces dernières ne se ferment pas complètement, ne forcez pas pour tirer la pince dans l'endoscope. Retirez l'endoscope du patient avec la pince encore en place, libérez l'élément des mâchoires et fermez manuellement les mâchoires avant de retirer la pince de l'endoscope.
- Ceci est un dispositif à usage unique qui n'est pas conçu pour être réutilisé ou retraité. Jetez après chaque utilisation procédurale.

Élimination :

- **AVERTISSEMENT :** après utilisation, ce produit peut représenter un risque biologique potentiel. Manipulez-le ou éliminez-le conformément aux pratiques médicales acceptées et aux lois et réglementations locales, nationales et fédérales applicables.

Garantie :

- Le fabricant garantit que la pince sera exempte de défauts pour une utilisation en une seule procédure. Cette garantie ne s'applique pas à une utilisation au-delà de la date d'expiration. Ce dispositif n'est pas destiné à être retraité. L'utilisateur assume la responsabilité de toute conséquence liée à l'utilisation d'une pince retraitée. Les obligations du fabricant en vertu de la présente garantie se limitent au remplacement de la pince.



Consult instructions for use.
Виките инструкции за употреба.

Pogledajte upute za uporabu.

Írta fel a használati útmutató.

Se brugsanvisningen.

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing.

Lugege kasutusjuhiseid.

Katso käyttöohjeet.

Consultez les instructions d'utilisation.

Gebruiksaanwijzing lesen.

Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης

Tekintse át a használati útastálat.

Consultare le istruzioni per l'uso.

使用方法については説明書を参照してください。

사용 설명서를 참조하십시오.

Skatiet lietošanas instrukciju.

Žr. naudojimo instrukcijas

Se brugsanvisningen.

Zapoznać się z instrukcją użytkowania.

Consulte as instruções de utilização.

Consultați instrucțiunile de utilizare.

Обратитесь к руководству по эксплуатации.

Pozri návod na použitie.

Glejte navodila za uporabo.

Consulte las instrucciones de uso

Läs bruksanvisningen

査閲使用説明。

Kullanım talimatlarını bakın.



Use By

Годно до

Rok valjanosti

Použitelné do

Skal bruges inden

Uiterste gebruiksdatum

Kõlblikkusaeg

Viimeinen käyttöpäivä

Utilisation par

Verwendbar bis

Χρήση έως

Felhasználható

Utilizare entro

使用期限

사용 기한

Izietot līdz

Naudoti iki

Brukes innen

Data ważności

Data de valdabile

A se utiliza până la data de

Срок годности

Spotrebuje do

Uporabiti do

Fecha de vencimiento

Använd senast

有効期

Kullanım Şekli



Manufacturer

Производитель

Proizvođač

Výrobce

Producent

Fabrikant

Tootja

Valmistaja

Fabricant

Hersteller

Κατασκευαστής

Gyártó

Produttore

製造元

제조업체

Rabotājs

Gamintojas

Produsent

Producent

Fabricante

Proizvođač

Производитель

Výrobca

Proizvajalec

Fabricante

Tilverkare

製造商

Üretici



Quantity

Количество

Količina

Množství

Mængde

Aantal

Kogus

Määrä

Quantité

Menge

Ποσότητα

Mennyiség

Quantità

量

수량

Daudzums

Kieks

Antall

İloç

Quantidade

Canitate

Количество

Mnoštvo

Količina

Cantidad

Antal

數量



Lot Number

Номер на партия

Broj serije

Číslo šarže

Lotnummer

Partijnnummer

Partii number

Eränumero

Numéro de lot

Chargennummer

Αριθμός παρτίδας

Tételszám

Numero di lotto

ロット番号

로트 번호

Partijas numurs

Partijos numeris

Partinummer

Numer parti

Número do lote

Numărul lotului

Номер партии

Číslo šarže

Štavlka serije

Número de lote

Batchnummer

批號

Parti Numarası

Miktar

Diameter
 Диаметр
 р
 Promjer
 Průměr
 Diameter
 Diameter
 Lääimõõt
 Halkaisija
 Diamètre
 Durchmesser
 er
 Διάμετρος
 Almet
 Diametro
 直径
 직경
 Diametris
 Skersmuo
 Diameter
 Średnica
 Diâmetro
 Diametru
 Диаметр
 Priemer
 Priemer
 Diámetro
 Diameter
 直径
 Çap





CAUTION
ВНИМАНИЕ
OPREZ
UPOZORNĚNÍ
FORSIGTIGHED
LET OP
ETTEVAATUSTI
HUOMIO
ATTENTION
VORSICHT
ΠΡΟΣΟΧΗ
VIGYÁZAT
ATTENZIONE
注意
주의
UZMANĪBU
ATSARGIAI
FORSIKTIG
PRZESTROGA
CUIDADO
ATENȚIE
ОСТОРОЖНО
UPOZORNENIE
POZOR
PRECAUCIÓN
FÖRSIKTIGHET
注意
DİKKAT

STERILE EO

Sterilization using ethylene oxide.
Стерилизовано с этилен оксидом.
Sterilizovano etilen-oksidom.
Sterilizovano etilenoksidom.
Sterilisering ved brug af ethylenoxid.
Sterilisatie met behulp van ethyleenoxide.
Sterilisierimisel on kasutatud etüleenoksidi.
Steriloiutu etyleenoksidilla.
Stérilisation à l'oxyde d'éthylène.
Sterilisation mittels Ethylenoxid.
Αποστείρωση με χρήση αιθυλενοξειδίου.
Sterilizálás etilén-oxidat.
Sterilizzazione mediante ossido di etilene.
エチレンオキシドによる滅菌。
에틸렌옥사이드로 멸균함.
Sterilizacija, izmantojot etilēnoksīdu.
Sterilizuota naudojant etileno oksidą.
Sterilisering ved hjelp av etylenoksid.
Sterylizacja przy użyciu tlenku etylenu.
Esterilização com óxido de etileno.
Sterilizare cu oxid de etilenă.
Стерилизовано этиленоксидом.
Sterilizované etýlenoxidom.
Sterilizirano z uporabo etilenoksida.
Esterilización mediante óxido de etileno
Sterilisering med etylenoxid
使用環氧乙烷滅菌。
Etilen oksit ile sterilizasyon.

EC REP

Authorized representative in the European community
Уполномочен представител в Европейската общност
Ovlaštení predstavnik u Evropskoj zajednici
Oprávněný zástupce pro Evropské společenství
Autoriseret repræsentant i De Europæiske
Fællesskaber
Geautoriseerde vertegenwoordiger in de Europese
Gemeenschap
Valitud esindaja Euroopa Ühenduses
Valtuutettu edustaja Euroopan yhteisössä
Représentant agréé dans la Communauté Européenne
Autorisierter Vertreter in der Europäischen
Gemeinschaft
Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή
Κοινότητα
Meghatalmazott képviselő az Európai Közösségekben
Rappresentante autorizzato nella Comunità Europea
歐洲共同体的認定代理人
유럽 공동체의 승인된 대표자
Pārvietotais pārstāvis Eiropas Kopienā
Įgaliojasis atstovas Europos Bendrijėje
Autoriseret representant i EU
Autoryzowany przedstawiciel we Wspólnocie
Europejskiej
Representante autorizado na Comunidade Europeia
Reprezentant autorizat în Comunitatea Europeană
Уполномоченный представитель в Европейском
сообществе

Autorizovaný zástupca pre Európsku úniu
Pooblaščení predstavnik v Evropské skupnosti
Representante autorizado en la Comunidad Europea
Auktoriserad representant i Europeiska gemenskapen
歐盟授權代表
Avrupa Topluluğu'nda yetkili temsilci



Do not reuse
Д а н е с е и с п о л ь з в а п о в т о р н о
Nemotte ponovno upotrebljavati
Nepoužívejte opakovaně
Må ikke genbruges
Niet hergebruiken
Ärge kasutage korduvalt
Kertakäyttöinen
Ne pas réutiliser
Nicht wiederverwenden.
Μην επαναχρησιμοποιήσετε
Ne használja újra
Non riutilizzare
再利用しないでください
재사용하지 마십시오
Nelietot atkārt
Nenaudoti pakartotinai
Må ikke gjenbrukes
Nie używać ponownie.
Não reutilizar
A nu se reutiliza
Не использовать повторно.
Na jednorazové použití
Ne uporabite ponovno.
No reutilizar
Återanvänd inte
請勿重複使用
Tekrar kullanmayın

WL

Working Length
Работна дължина
Radna dužina
Pracovní délka
Arbejdslængde
Werklengte
Työpikkus
Työskentelypituus
Longueur d'utilisation
Arbeitslänge
Διάρκεια εργασίας
Működési hossz
Lunghezza operativa
有効長
작업 길이
Darba garums
Darbina ilgis
Arbeidslengde
Długość robocza
Comprimento de trabalho
Lungime utilă
Рабочая длина
Pracovní dĺžka
Delovna dolžina
Longitud de funcionamiento
Arbetslängd
工作長度
Çalışma Uzunluğu

REF

Catalog Number
Каталожен номер
Kataloški broj
Katalogové číslo
Katalognummer
Catalogusnummer
Kataloogi number
Luettelonumero
Número de catalogue
Katalognummer
Αριθμός καταλόγου
Katalogusszám
Número di catalogo
カタログ番号
카탈로그 번호
Kataloga numurs
Katalogo numeris
Katalognummer
Numer katalogowy
Número de catálogo
Număr de catalog
Номер по каталогу
Katalogové číslo
Kataloška številka
Número de catálogo
Katalognummer
產品編號

Katalog Numarası



Do not use if package is damaged.

Да не се използва, ако опаковката е повредена.

Nemőjete upotrebljavati ako je pakiranje oštećeno.

Nepoužívejte, pokud je obal poškozen.

Må ikke bruges, hvis emballagen er beskadiget.

Niet gebruiken als de verpakking beschadigd is.

Ärge kasutage, kui pakend on kahjustatud.

Älä käyttää, jos pakkaus on vaurioitunut.

Ne pas utiliser si le sachet est endommagé.

Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist.

Μην το χρησιμοποιείτε εάν η συσκευασία είναι κατεστραμμένη.

Ne használja fel, ha a csomagolás sérült.

Non utilizzare se la confezione è danneggiata.

パッケージが破損している場合は使用しないでください。

포장이 손상된 경우에는 사용하지 마십시오.

Nelietot, ja iepakojums ir bojāts.

Nenaudoti, jei pakavutis pažeista.

Skal ikke brukes hvis pakningen er skadet.

Nie stosować, jeśli opakowanie jest uszkodzone.

Não utilize se a embalagem estiver danificada.

A nu se utilizează dacă ambalajul este deteriorat.

Не использовать, если упаковка повреждена.

Nepoužívejte, ak je balenie poškodené.

Ne uporabite, če je embalaža poškodovana.

No utilizar si el paquete está dañado.

Använd inte om förpackningen är skadad.

如果包裝損壞，請勿使用。

Ambalajı hasarlıysa kullanmayın.

Chráňte pred teplom a radioaktívnymi zdrojmi.

Zaščitite pred vročino in radioaktivnimi viri.

Proteger del calor y de fuentes radiactivas.

Skydda från värme och radioaktiva källor.

遠離熱源和放射源。

Išdan ve radioaktyvų šaltinių šaltiniu.



Date of Manufacture

Дата на производство

Datum proizvodnje

Datum výroby

Fremstillingsdato

Productiedatum

Tootmiskuupeev

Valmistuspäivä

Date de fabrication

Herstellungsdatum

Ημερομηνία Κατασκευής

Gyártás dátuma

Data di fabbricazione

製造年月日

제조일자

Ražošanas datums

Pagaminimo data

Dato for produksjon

Data produkcji

Data de fabrico

Data fabricației

Дата изготовления

Datum výroby

Datum proizvodnje

Fecha de fabricación

Tillverkningsdatum

生產日期

Üretim Tarihi



Protect from heat and radioactive sources.

Да се пази от топлина и радиоактивни източници.

Zaštitite od topline i izvora radioaktivnog zračenja.

Chráňte před teplem a radioaktivními zdroji.

Beskyt mod varme og radioaktive kilder.

Beschermen tegen hitte en radioactieve bronnen.

Kaitsta kuumuse ja radioaktiivsete allikate eest.

Suojaa lämmöltä ja radioaktiivisilta lähteiltä.

Protéger des sources chauffantes et radioactives.

Vor Hitze und radioaktiven Quellen schützen.

Προστατέψτε από θερμότητα και ραδιενεργές πηγές.

Изодрі іс radioaktyv forrásoktól veleni kell.

Proteggere da calore e sorgenti radioattive.

熱や放射線源から保護してください。

열과 방사능원으로부터 보호하십시오.

Sargāt no karstuma un radioaktīvu avotiem.

Saugoti nuo karščio ir radioaktyvių šaltinių.

Beskyttes mot varme og radioaktive kilder.

Chronić przed ciepłem i Źródłami promieniowania

radioaktywnego.

Proteja do calor e de fontes radioativas.

A se păstra ferit de căldură și de surse radioactive.

Защищать от источников тепла и радиоактивного

излучения.

BRA

ARG

AUS

Federal (USA) Law restricts this device to sale by or on the order of a physician.
Федералният закон (САЩ) ограничава това изделие да се продава от лекар или по негово нареждане.
Prema saveznom zakonu (SAD-a) ovaj proizvod smiju prodavati samo liječnici ili osobe s odobrenjem liječnika.
Federalni zakon (USA) omezuje prodaj tohoto prostředku na prodej lékařům nebo na jejich objednávku.
Forbundslov (USA) begrænser dette udstyr til salg af eller efter anvisning fra en læge.
Volgens de federale wetgeving (in de VS) mag dit apparaat uitsluitend door of op voorschrift van een arts worden verkocht.
Föderaalseadused (USA) lubavad seadet müüa vaid arstil või arsti ettekirjutusel.
Yhdysvaltojen liittovaltion laki rajoittaa tämän laitteen myynnin vain lääkärin toimesta tai lääkärin määräyksestä.
La loi fédérale (États-Unis) restreint la vente de ce dispositif à un médecin ou sur son ordre.
Nach US-Bundesrecht darf dieses Produkt nur an Ärzte oder auf ärztliche Anweisung verkauft werden.
Ο ομοσπονδιακός νόμος (ΗΠΑ) περιορίζει την πώληση αυτής της συσκευής από ή κατόπιν εντολής ιατρού.
A szövetségi (USA) törvény értelmeiben ezt az eszközt csak orvosok értékesíthetik, vagy csak orvos rendelheti el.
La legge federale degli Stati Uniti limita la vendita di questo dispositivo esclusivamente a medici o su prescrizione medica.
連邦（米國）法により、このデバイスは医師による販売または医師の指示による販売に制限されています。
연방(미국)법에 따라 이 기기는 의사가 판매하거나 의사의 지시에 의해서만 판매할 수 있습니다.
Föderale (ASV) tlesbiu akti nosaka, ka šio ierīci drīkst pārdot tikai ārstam vai pēc ārsta rīkojuma.
Pagal federalinius (JAV) įstatymus šis prietaisas gali būti parduodamas tik gydytojui arba jo nurodymu.
Føderal lovgivning (USA) begrænser bruk av denne enheten til salg av eller etter ordre fra lege.
Prawo federalne (Stany Zjednoczone) zezwala na sprzedaż tego urządzenia wyłącznie lekarzowi lub na jego zlecenie.
A legislação federal (EUA) restringe a venda deste dispositivo a um médico ou por ordem deste.
Leges federale (USA) limitează acestui dispozitiv de vânzare sau la comandă unui medic.
Федеральный закон (США) разрешает продажу данного устройства только врачам или по их заказу.
Föderalne zákony (USA) povôľajú predaj tohto zariadenia iba lekárom alebo na ich predpis.
V skladu z zvezno zakonodajo ZDA lahko ta pripomoček prodaja le zdravnik oz. se lahko prodja le po njegovem naročilu.
La ley federal estadounidense (de EE. UU.) limita la venta de este producto a médicos o por prescripción facultativa.
Enligt federal (amerikansk) lag får den här enheten endast säljas av eller på ordination av läkare.
美國聯邦法律規定本器械僅限醫生銷售或僅憑醫囑銷售。
Federal (ABD) Yasaları bu cihazın satışını bir hekim tarafından veya bir hekimin sipariş üzerine yapılacak şekilde kısıtlamaktadır.

Do Not

Да не се стерилизира отново
Nemojte ponovno sterilizirati
Nesterilizujte opakovaně
Må ikke reesteriliseres
Niet opnieuw steriliseren
Mitte steriliseerida korduvalt
Ei saa steriloida uudelleen
Ne pas restériliser
Nicht erneut sterilisieren.
Μην επαναποστείρωτε
Ne sterilizaj újra
Non ristilizzare
再滅菌しないでください
재멸균하지 마십시오
Nesterilizēt atkārtoti
Nesterilizuoti pakartotinai
Må ikke steriliseres på nytt

Rx Only

Nie sterylizować ponownie.

Não reesterilizar

A nu se resteriliza

Не стерилизовать повторно

Nesterilizujte opakovane

Nie sterilizujcie ponovno

No reesterilizar

Omsterilisera inte

請勿重複滅菌

Tekrar sterilize etmeyin

Brazil Local Contact

М е с т е н к о н т а к т з а Б р а з и л и я

Lokalni kontakt v Brazilii

Miestni kontakt v Brazílii

Brasilien lokal kontaktperson

Lokaal contact Brazilië

Brasília kohaliku esinduse kontaktandmed

Paikallinen yhteyshenkilö Brasiliassa

Contact local Brésil

Lokaler Kontakt in Brasilien

Τοπική επαφή στη Βραζιλία

Brazil helyi kapcsolattartó

Contatto locale in Brasile

ブラジルの現地問い合わせ先

브라질 현지 연락처

Brazilijas vietnēšā kontaktinformācija

Brazīlijos vietnīs kontaktnis asmuo

Lokal kontakt i Brasil

Dane kontaktowe: przedstawicieli w Brazylii

Contacto local do Brasil

Contact local din Brazilia

Местная контактная информация для Бразилии

Miestny zástupca v Brazílii

Lokální stik za Brazílijo

Contacto local en Brasil

Lokal kontakt i Brasilien

巴西當地聯絡方式

Brazilija Yereli İrtibat

Argentina Local Contact

М е с т е н к о н т а к т з а А р г е н т и н а

Lokální kontakt za Argentinu

Miestni kontakt v Argentíně

Argentina lokal kontaktperson

Lokaal contact Argentinië

Argentina kohaliku esinduse kontaktandmed

Paikallinen yhteyshenkilö Argentiinassa

Contact local Argentine

Lokaler Kontakt in Argentinien

Τοπική επαφή στην Αργεντινή

Argentin helyi kapcsolattartó

Contatto locale in Argentina

アルゼンチンの現地問い合わせ先

아르헨티나 현지 연락처

Argentīnas vietnēšā kontaktinformācija

Argentīnos vietnīs kontaktnis asmuo

Lokal kontakt i Argentina

Dane kontaktowe: przedstawicieli w Argentynie

Contacto local da Argentina

Contact local in Argentina

Местная контактная информация для Аргентины

Miestny zástupca v Argentíne

Lokální stik za Argentino

Contacto local en Argentina

Lokal kontakt i Argentina

阿根廷當地聯絡方式

Argentin Yereli İrtibat

2

strong

Australian Sponsor Address

Адрес на възложителя в Австралия

Adresa australskog sponzora

Adresa zadavatele v Austrálii
 Australsk sponsoradresse
 Adres Australische sponsor
 Austraaia sponsori aadress
 Australian sponsorin osoite
 Adresse partenaire australien
 Sponsorenadresse Australien
 Διεύθυνση Χορηγού Αυστραλίας
 Ausztrál szponzor címe
 Indirizzo dello sponsor australiano
 オーストラリアのスポンサー住所
 호주 의뢰자 주소
 Austrālijas sponsora adrese
 Australijas rēģa adrese
 Australisk sponsoradresse
 Adres sponsora australjaskiego
 Morada do patrocinador australiano
 Adresa sponsorului din Australia
 Адрес спонсора в Австралии
 Adresa sponsora pre Austrāliu
 Naslov avstralskega sponzorja
 Dirección del promotor australiano
 Address tiil sponsorn i Australien
 澳洲贊助商地址
 Australya Sponsor Adresi

Single sterile barrier system
 Единична стерилна
 барьерна система
 Sustav jednostruko sterilne barijere
 Systém s jednou sterilní bariérou
 Enkelt sterilitt barrieresystem
 Enkelvoudig steriel barrieresysteem
 Ühekordne steriilne barjäärisüsteem
 Yksi steriili este
 Système de barrière stérile unique
 Einmal-Sterilbarrieresystem
 Σύστημα μονού στερίλου φραγμού
 Egyetlen steri gátrendszér
 Sistema a barriera sterile singola
 単一滅菌バリアシステム
 단일 멸균 장벽 시스템
 Vienas sterilas barjeras sistēma
 Vienas sterilis barjeris sistema
 Enkelt sterilitt barrieresystem
 Pojedynczy system bariery sterylnej
 Sistema de barreira esterilizada única
 Sistem cu barieră sterilă simplă
 Система одиночного стерильного
 барьера
 Systém s jednou sterilnou bariérou
 Sistem z enojno sterilno pregrado
 Sistema de barrera estéril única
 Enkelt sterilbarriärsystem
 單一無菌屏障系統
 Tek sterili bariyer sistemi



Medical Device
 Медицинско изделие
 Medicinski proizvod
 Zdravotnický prostředek
 Medicinsk udstyr
 Medisch hulpmiddel
 Meditsiinisead
 Lääkinnällinen laite
 Dispositif médical
 Medizinprodukt
 Ιατροτεχνολογικό προϊόν
 Orvosteknikai eszköz
 Dispositivo medico
 医療機器
 의료 기기
 Medicīniska ierīce
 Medicinos prietaisas
 Medisinsk utstyr
 Wyrób medyczny
 Dispositivo médico
 Dispozitiv medical
 Медицинское устройство
 Zdravotnícka pomôcka
 Medicinski pripomoček
 Producto sanitario
 Medicinteknisk produkt
 醫療器械
 Tibbi Chaz



Brazil Local Contact

Para informações de contato da
Boston Scientific do Brasil Ltda,
por favor, acesse o link
www.bostonscientific.com/bra



Argentina Local Contact

Para obtener información de
contacto de Boston Scientific
Argentina SA, por favor, acceda al
link www.bostonscientific.com/arg



Australian Sponsor Address

Boston Scientific (Australia) Pty Ltd
PO Box 332
BOTANY
NSW 1455
Australia
Free Phone 1800 676 133
Free Fax 1800 836 666



EU Authorized Representative

Shanghai International
Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80
20537
Hamburg,
GERMANY



Legal Manufacturer

Anrei Medical (HZ) Co.,
Ltd.
No. 3, Ave. 8
Hangzhou Economic Development Area
310018 Hangzhou
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

Distributed by:
Boston Scientific Corporation
300 Boston Scientific Way
Marlborough, MA 01752
USA
USA Customer Service 888-272-1001

